KOMISSION ASETUS (EY) N:o 385/2008,

annettu 29 päivänä huhtikuuta 2008,

Burmaan/Myanmariin liittyvien rajoittavien toimenpiteiden uusimisesta ja lujittamisesta sekä asetuksen (EY) N:o 817/2006 kumoamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Burmaan/Myanmariin liittyvien rajoittavien toimenpiteiden uusimisesta ja lujittamisesta sekä asetuksen (EY) N:o 817/2006 kumoamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 194/2008 [1] ja erityisesti sen 18 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 194/2008 liitteessä VI luetellaan ne henkilöt, yhteisöt ja elimet, joita asetuksessa säädetty varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen koskee.

(2) Asetuksen (EY) N:o 194/2008 liitteessä VII luetellaan Burman/Myanmarin hallituksen tai sen jäsenten tai niitä lähellä olevien henkilöiden omistuksessa tai määräysvallassa olevat yritykset, joihin sovelletaan asetuksessa säädettyjä investointirajoituksia.

(3) Huhtikuun 29 päivänä 2008 hyväksytyllä yhteisellä kannalla 2008/349/YUTP [2] muutetaan 27 päivänä huhtikuuta 2006 hyväksytyn yhteisen kannan 2006/318/YUTP liitteitä II ja III. Tästä syystä asetuksen (EY) N:o 194/2008 liitteet VI ja VII olisi muutettava.

(4) Tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden tehokkuuden varmistamiseksi asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Muutetaan asetuksen (EY) N:o 194/2008 liite VI tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.

2. Muutetaan asetuksen (EY) N:o 194/2008 liite VII tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä huhtikuuta 2008.

Komission puolesta
Eneko LANDÁBURU
Ulkosuhteiden pääosaston pääjohtaja

[1] EUVL L 66, 10.3.2008, s. 1.

[2] Ks. tämän virallisen lehden sivu 57.

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 194/2008 liite VI seuraavasti:

(1) Lisätään taulukon huomautuksiin seuraavat huomautukset:

"4. Kaikki passit ja henkilökortit ovat Burman/Myanmarin passeja/henkilökortteja, ellei toisin mainita."

"5. Vasemmassa laidassa olevan sarakkeen numerot on tarkoitettu viittausten helpottamiseksi."

(2) Otsikon "A. VALTION RAUHAN JA KEHITYKSEN NEUVOSTO (SPDC)" alla

Nro	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistamistiedot (tehtävä/arvonimi, syntymäaika ja -paikka, passin/henkilökortin nro, …:n puoliso tai poika/tytär)	Sukupuoli (M/N)

(a) korvataan kohdat A1h, A3c, A3e, A7a ja A8a seuraavasti (muutokset lihavoitu):

"A1h	Kyaing San Shwe	Ylikenr Than Shwen poika, **J's Donutsin omistaja**	M
A3c	Aung Thet Mann, *alias* Shwe Mann Ko Ko	Kenr Thura Shwe Mannin poika, Ayeya Shwe War (**Wah**) Company, synt.aika 19.6.1977, passin nro CM102233	M
A3e	Toe Naing Mann	**Kenr Thura** Shwe Mannin poika, synt.aika 29.6.1978	M
A7a	Kenraaliluutnantti Kyaw Win	Erikoisoperaatiotoimisto II:n päällikkö (Kayahin ja **Shanin** osavaltiot), USDA:n jäsen, synt.aika 3.1.1944	M
A8a	Kenraaliluutnantti Tin Aye	Puolustushankintojen päällikkö, UMEH**L**:n johtaja	M"

(b) lisätään seuraavat kohdat asianmukaisessa numerojärjestyksessä:

"A6c	Kapteeni Naing Lin Oo	Kenrl Thiha Thura Tin Aung Myint Oon poika	M
A6d	Hnin Yee Mon	Kapteeni Naing Lin Oon vaimo	N
A14a	Arnt Maung	Pääjohtaja (eläkkeellä), uskonnollisten asioiden osasto	M
A15a	Kenraalimajuri Thar Aye, *alias* Tha Aye	Erikoisoperaatiotoimisto IV:n päällikkö (Karen, Mon, Tenasserim), synt.aika 16.2.1945 (aiemmin B3a)	M
A15b	Wai Wai Khaing, *alias* Wei Wei Khaing	Kenrm Thar Ayen vaimo (aiemmin B3b)	N"

(c) poistetaan seuraavat kohdat:

"A12a	Kenraaliluutnantti Maung Bo	Erikoisoperaatiotoimisto IV:n (Karen, Mon, Tenasserim) päällikkö, synt.aika 16.2.1945	M
A12b	Khin Lay Myint	Kenrl Maung Bon vaimo	N
A12c	Kyaw Swa Myint	Kenrl Maung Bon poika, liikemies	M"

(3) Otsikon "B. ALUEELLISET KOMENTAJAT" alla

Nro	Nimi	Tunnistamistiedot (komentoalue mukaan lukien)	Sukupuoli (M/N)

(a) korvataan kohdat B2a ja B2b seuraavasti (muutokset lihavoitu):

”B2a	Kenraali**majuri** Thaung Aye	Itäinen (Shanin osavaltio (eteläosa))	M
B2b	Thin Myo Myo Aung	Kenr**m** Thaung Ayen vaimo	N”

(b) lisätään seuraavat kohdat asianmukaisessa numerojärjestyksessä:

”B7b	Kyawt Kyawt San	Prkenr Maung Sheinin vaimo	N
B8a	Prikaatikenraali Kyaw Swe	Lounainen (Irrawaddyn alue)	M
B13e	Wai Phyo Aung	Prkenr Wai Lwinin poika	M
B13f	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Wai Phyo Aungin vaimo	N”

(c) poistetaan seuraavat kohdat:

”B3a	Kenraalimajuri Thar Aye, *alias* Tha Aye	Luoteinen (Sagaingin alue)	M
B3b	Wai Wai Khaing, *alias* Wei Wei Khaing	Kenrm Thar Ayen vaimo	N
B6a	Kenraalimajuri Khin Zaw	Keskinen (Mandalayn alue)	M
B6b	Khin Pyone Win	Kenrm Khin Zawn vaimo	N
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	Kenrm Khin Zawn poika	M
B6d	Su Khin Zaw	Kenrm Khin Zawn tytär	N
B8a	Kenraalimajuri Thura Myint Aung	Lounainen (Irrawaddyn alue)	M
B8b	Than Than Nwe	Kenrm Thura Myint Aungin vaimo	N”

(4) Otsikon ”C. ALUEELLISET APULAISKOMENTAJAT” alla

Nro	Nimi	Tunnistamistiedot (komentoalue mukaan lukien)	Sukupuoli (M/N)

(a) korvataan kohdat C1a, C1b ja C9a seuraavasti (muutokset lihavoitu):

”C1a	**Prikaatikenraali** Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	**Prkenr** Kyaw Kyaw Tunin vaimo	N
C9a	Prikaatikenraali Hone Ngaing, *alias* Hon Ngai	Rannikko	M”

(b) lisätään seuraava kohta asianmukaisessa numerojärjestyksessä:

”C12b	Hla Than Htay	Prkenr Tin Hlaingin vaimo	N”

(5) Otsikon ”D. MINISTERIT” alla

Nro	Nimi	Tunnistamistiedot (ministeriö mukaan lukien)	Sukupuoli (M/N)

(a) korvataan kohdat D7a (kaksoismaininta), D8a, D20c ja D31a (kaksoismaininta) seuraavasti (muutokset lihavoitu):

”D7**b**	Khin Phyone	Kenrm Khin Aung Myintin vaimo	N
D8a	Tohtori Chan Nyein	Opetusala (10.8.2005 alkaen), **entinen** tieteen ja teknologian vara-ministeri, **USDA:n toimeenpanevan komitean jäsen**, synt.aika 1944	M
D20c	Min Thein, *alias* **Ko Pauk**	Prkenr Maung Maung Theinin poika	M
D**32a**	Aung Kyi	Työllisyys/**Työvoima** (nimitetty suhteiden ministeriksi 8.10.2007 vastaamaan suhteista Aung San Suu Kyihin)	M”

(6) Otsikon ”E. VARAMINISTERIT” alla

Nro	Nimi	Tunnistamistiedot (ministeriö mukaan lukien)	Sukupuoli (M/N)

(a) korvataan kohdat E28a, E29a ja E30a seuraavasti (muutokset lihavoitu):

”E28a	Kenraalimajuri Thein Tun	Posti- ja televiestinnän **vara**ministeri	M
E29a	Kenraalimajuri Kyaw Swa Khaing	**Vara**teollisuusministeri	M
E30a	Kenraalimajuri Thein Htay	**Vara**puolustusministeri	M”

(b) lisätään seuraavat kohdat asianmukaisessa numerojärjestyksessä:

”E27b	Khin Mar Swe	Tohtori Paing Soen vaimo	N
E30b	Myint Myint Khine	Kenrm Thein Htayn vaimo	N
E31a	Prikaatikenraali Tin Tun Aung	Varatyövoimaministeri (7.11.2007 alkaen)	M
E32a	Prikaatikenraali Win Myint	Varaministeri, Sähkövoima II tai Teollisuus II, (7.11.2007 alkaen)	M”

(7) Otsikon ”G. KENRAALIKUNTA” alla

Nro	Nimi	Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien)	Sukupuoli (M/N)

(a) korvataan kohta G19b seuraavasti (muutokset lihavoitu):

”G19b	Htwe Yi, *alias* **Htwe Htwe Yi**	Kenrm Aung Theinin vaimo	N”

(b) lisätään seuraavat kohdat asianmukaisessa numerojärjestyksessä:

”G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Kenrm Soe Maungin vaimo	N
G6b	May Mya Sein	Kenrm Lun Maungin vaimo	N
G14b	Nwe Nwe Win	KenrmGen Than Htayn vaimo	N
G17b	Khin Mya Mon	KenrmKyi Winin vaimo	N
G18b	Khin Myint Wai	Kenrm Tin Tunin vaimo	N
G86a	Kenraalimajuri Thura Myint Aung	Komentopäällikkö (aiemmin B8a, ylennetty lounaisen alueen komennosta)	M
G87a	Kenraaliluutnantti Maung Bo	Ylitarkastaja (aiemmin A12a)	M
G87b	Khin Lay Myint	Kenrl Maung Bon vaimo (aiemmin A12b)	N
G87c	Kyaw Swa Myint	Kenrl Maung Bon poika, liikemies (aiemmin A12c)	M
G88a	Kenraali-majuri Khin Zaw	Erikoisoperaatiotoimisto VI:n päällikkö (Naypidaw, Mandalay), ylennetty keskisen alueen komennosta	M
G88b	Khin Pyone Win	Kenrm Khin Zawn vaimo	N
G88c	Kyi Tha Khin Zaw	Kenrm Khin Zawn poika	M
G88d	Su Khin Zaw	Kenrm Khin Zawn tytär	N
G89a	Kenraalimajuri Tha Aye	Puolustusministeriö	M
G90a	Eversti Myat Thu	Rangoonin sotilasalue 1:n komentaja (pohjoinen Rangoon)	M
G91a	Eversti Nay Myo	Rangoonin sotilasalue 2:n komentaja (itäinen Rangoon)	M
G92a	Eversti Tin Hsan	Rangoonin sotilasalue 3:n komentaja (läntinen Rangoon)	M
G93a	Eversti Khin Maung Htun	Rangoonin sotilasalue 4:n komentaja (eteläinen Rangoon)	M
G94a	Eversti Tint Wai	Komentaja, operaatioiden johto, komentoalue nro 4 (Mawbi)	M
G95a	San Nyunt	Komentaja, tukiyksikkö nro 2, sotilasturvallisuusasiat	M
G96a	Everstiluutnantti Zaw Win	Lon Hteinin pataljoonan komentaja, tukikohta 3, Shwemyayar	M
G97a	Majuri Mya Thaung	Lon Hteinin pataljoonan komentaja, tukikohta 5, Mawbi	M
G98a	Majuri Aung San Win	Lon Hteinin pataljoonan komentaja, tukikohta 7, Thanlin Township	M”

(c) Lisätään alaotsikon ”*Merivoimat*” alle seuraava kohta asianmukaisessa numerojärjestyksessä:

”G99a	Kommodori prikaatikenraali Thura Thet Swe	Merivoimien alueellinen komentaja, Taninthayi	M”

(d) Lisätään alaotsikon ”*Kevyet jalkaväkidivisioonat*” alle seuraavat kohdat asianmukaisessa numerojärjestyksessä:

”G79b	San San Yee	Prkenr Maung Maung Ayen vaimo	N
G100a	Eversti Myat Thu	Taktinen komentaja, 11. kevyt jalkaväkidivisioona	M
G101a	Eversti Htein Lin	Taktinen komentaja, 11. kevyt jalkaväkidivisioona	M

G102a	Everstiluutnantti Tun Hla Aung	Taktinen komentaja, 11. kevyt jalkaväkidivisioona	M
G103a	Eversti Aung Tun	Prikaati 66	M
G104a	Kapteeni Thein Han	Prikaati 66	M
G104b	Hnin Wutyi Aung	Kapt. Thein Hanin vaimo	N
G105a	Everstiluutnantti Mya Win	Taktinen komentaja, 77. kevyt jalkaväkidivisioona	M
G106a	Eversti Win Te	Taktinen komentaja, 77. kevyt jalkaväkidivisioona	M
G107a	Eversti Soe Htway	Taktinen komentaja, 77. kevyt jalkaväkidivisioona	M
G108a	Everstiluutnantti Tun Aye	Komentaja, 702. kevyt jalkaväkipataljoona	M”

(e) Lisätään alaotsikon ”*Muut prikaatikenraalit*” alle seuraavat kohdat asianmukaisessa numerojärjestyksessä:

”G73b	Moe Thidar	Prkenr Phone Zaw Hanin vaimo	N
G110a	Prikaatikenraali Myint Soe	Rangoonin aseman komentaja	M
G111a	Prikaatikenraali Myo Myint Thein	Sotilassairaala Pyin Oo Lwinin komentaja	M
G112a	Prikaatikenraali Sein Myint	Rauhan ja kehityksen neuvoston varapuheenjohtaja, Bagon alue	M
G113a	Prikaatikenraali Hong Ngai (Ngaing)	Rauhan ja kehityksen neuvoston puheenjohtaja, Chinin osavaltio	M”

(8) Lisätään otsikon ”H. VANKILOISTA JA POLIISIVOIMISTA VASTAAVAT SOTILASHENKILÖT” alle seuraavat kohdat asianmukaisessa numerojärjestyksessä:

Nro	Nimi	Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien)	Sukupuoli (M/N)
”H2b	Nwe Ni San	Zaw Winin vaimo	N
H5a	Everstiluutnantti Tin Thaw	Valtion teknillisen oppilaitoksen komentaja	M
H6a	Maung Maung Oo	Sotilasturvallisuusasioiden alaisen kuulusteluryhmän päällikkö Inseinin vankilassa	M
H7a	Myo Aung	Rangoonin vankilalaitoksen johtaja	M
H8a	Poliisin prikaatikenraali Zaw Win	Poliisivoimien apulaispäällikkö	M”

(9) Otsikon ”I. USDA (UNION SOLIDARITY AND DEVELOPMENT ASSOCIATION)” alla

Nro	Nimi	Tunnistamistiedot (tehtävä mukaan lukien)	Sukupuoli (M/N)

(a) lisätään seuraavat kohdat asianmukaisessa numerojärjestyksessä:

”I7a	Soe Nyunt	Esikuntaupseeri, Yangonin itäosa	M
I8a	Chit Ko Ko	Rauhan ja kehityksen neuvoston puheenjohtaja, Mingala Taungnyunt Township	M

I9a	Soe Hlaing Oo	Rauhan ja kehityksen neuvoston sihteeri, Mingala Taungnyunt Township	M
I10a	Kapteeni Kan Win	Poliisivoimien päällikkö, Mingala Taungnyunt Township	M
I11a	That Zin Thein	Kehitysasioiden komitean päällikkö, Mingala Taungnyunt	M
I12a	Khin Maung Myint	Maahanmuutto- ja väestöosaston päällikkö, Mingala Taungnyunt	M
I13a	Zaw Lin	USDA:n sihteeri, Mingala Taungnyunt Township	M
I14a	Win Hlaing	USDA:n apulaissihteeri, Mingala Taungnyunt Township	M
I15a	San San Kyaw	Viestintäministeriön viestintä- ja suhdetoimintaosaston esikuntaupseeri, Mingala TaungnyuntTownship	N
I16a	Kenraaliluutnantti Myint Hlaing	Puolustusministeriö, USDA:n jäsen	M”

(b) poistetaan seuraava kohta:

”I6a	Tohtori Chan Nyein	Toimeenpanevan komitean jäsen, synt.aika 1944	M”

(10) Korvataan otsikko ”J. VALTION TALOUSPOLIITTISTA TUKEA SAAVAT HENKILÖT” otsikolla ”J. VALTION TALOUSPOLIITTISTA TUKEA SAAVAT HENKILÖT JA MUUT HALLITUSTA LÄHELLÄ OLEVAT HENKILÖT”

Nro	Nimi	Tunnistamistiedot (yritys mukaan lukien)	Sukupuoli (M/N)

(a) korvataan kohdat J1a, J2b, J3a, J6a, J7a ja J11a seuraavasti (muutokset lihavoitu):

”J1a	Tay Za	Toimitusjohtaja, Htoo Trading Co; **Htoo Construction Co**; synt.-aika 18.7.1964; henkilökortti n:o MYGN 006415. Isä: U Myint Swe (6.11.1924); äiti: Daw Ohn (12.8.1934)	M
J2b	Shwe Shwe **Lin**	Thihan vaimo	N
J3a	Aung Ko Win, *alias* Saya Kyaung	Kanbawza Bank, **myös Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd ja London Cigarettesin agentti Shanin ja Kayahin osavaltiossa**	M
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., synt.aika 6.2.1955, **myös Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel**	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. **(teollisuus II –ministeriön alaisuudessa toimiva Thaton Tires –renkaiden yksinmyyjä)**	M
J11a	Than Than **Nwe**	Entisen pääministerin kenr Soe Winin (kuollut) vaimo	N”

(b) lisätään seuraavat kohdat asianmukaisessa numerojärjestyksessä:

”J4c	Lo Hsing-han	Tun Myint Naingin isä, alias Steven Law, Asia World	M
J18a	Kyaw Thein	Tay Za's Htoo Tradingin välikäsi, synt.aika 25.10.1947	M
J19a	Kyaw Myint	Golden Flower Companyn omistaja	M
J20a	Nay Win Tun	Pääjohtaja, Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	M
J21a	Win Myint	Myanmarin kauppa- ja teollisuuskamareiden liiton puheenjohtaja ja Shwe Nagar Min Con omistaja	M

J22a	Eike Htun, *alias* Ayke Htun	Toimitusjohtaja, Olympic Construction Co. ja Asia Wealth Bank	M
J23a	'Dagon' Win Aung	Dagon International Co. Ltd, synt.aika 30.9.1953, p. o.b Pyay, henkilökortti nro PRE 127435	M
J23b	Moe Mya Mya	'Dagon' Win Aungin vaimo, synt.aika 28.8.1958, henkilökortti nro B/RGN 021998	N
J23c	Ei Hnin Pwint, *alias* Christabelle Aung	'Dagon' Win Aungin tytär, synt.aika 22.2.1981, Palm Beach Resort Ngwe Saungin johtaja	N
J23d	Thurane (Thurein) Aung, *alias* Christopher Aung	'Dagon' Win Aungin poika, synt.aika 23.7.1982	M
J23e	Ei Hnin Khine, *alias* Christina Aung	'Dagon' Win Aungin tytär, synt.aika 18.12.1983	N
J24a	Aung Myat	Mother Trading	M
J25a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J26a	Tohtori Sai Sam Tun	Loi Hein Co., tekee yhteistyötä teollisuusministeriö I:n kanssa	M
J27a	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	N
J28a	Aung Toe	Korkeimman oikeuden presidentti	M
J29a	Aye Maung	Oikeuskansleri	M
J30a	Thaung Nyunt	Lainoppillinen neuvonantaja	M
J31a	Tohtori Tun Shin	Apulaisoikeuskansleri	M
J32a	Tun Tun Oo	Apulaisoikeuskansleri	M
J33a	Tun Tun Oo	Korkeimman oikeuden varapresidentti	M
J34a	Thein Soe	Korkeimman oikeuden varapresidentti	M
J35a	Tin Aung Aye	Korkeimman oikeuden tuomari	M
J36a	Tin Aye	Korkeimman oikeuden tuomari	M
J37a	Myint Thein	Korkeimman oikeuden tuomari	M
J38a	Chit Lwin	Korkeimman oikeuden tuomari	M
J39a	Tuomari Thaung Lwin	Kyauktada Townshipin tuomioistuin	M"

(c) poistetaan seuraava kohta:

"J1d	Myint Swe	Tay Zan isä, synt.aika 6.11.1924	M"

LIITE II

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 194/2008 liite VII seuraavasti:

Nimi	Osoite	Johtaja/Omistaja/Lisätietoja	Merkitty luetteloon

(1) Korvataan otsikon ”I. **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD**.” alaotsikon ”**Yhteisyritykset**” alla olevassa kohdassa ”A. TEOLLISUUS” oleva kohta 4 seuraavasti (muutokset lihavoitu):

”4) Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Evl (eläkkeellä) **Ne Win** Maung Aye, puheenjohtaja	25.10.2004”

(2) Lisätään otsikon ”II. **MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)**” jälkeen uusi otsikko ”III. **HALLITUKSEN OMISTAMAT LIIKELAITOKSET**” ja siihen seuraavat kohdat:

”III. **HALLITUKSEN OMISTAMAT LIIKELAITOKSET**			
1) Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Toimitusjohtaja: U Win Htain (kaivosministeriö)	29.4.2008
2) Myanma Electric Power Enterprise		(Sähkövoima II -ministeriö)	29.4.2008
3) Myanma Agricultural Produce Trading		Toimitusjohtaja: Kyaw Htoo (kauppaministeriö)	29.4.2008
4) Myanma Machine Tool and Electrical Industries		Johtaja: Win Tint (Teollisuus II -ministeriö)	29.4.2008
5) Myanmar Tyre and Rubber Industries		(Teollisuus II -ministeriö)	29.4.2008
6) Myanmar Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Puolustusministeriö)	29.4.2008
7) Co-Operative Import Export Enterprise		(Osuuskuntaministeriö)	29.4.2008”

(3) Muutetaan kohta ”III. **MUUT**” kohdaksi ”IV. **MUUT**” ja korvataan seuraavat kohdat seuraavasti (muutokset lihavoitu):

”1) Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	**10.3.2008**
2) Htoo Transportation Services		Tay Za	**10.3.2008**
3) Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	**10.3.2008**
4) Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	**10.3.2008**
5) Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		**10.3.2008**

6) Myanmar Avia Export		Tay Za	**10.3.2008**
7) Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	**10.3.2008**
8) Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	**10.3.2008**
9) Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	**10.3.2008**
10) Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	**Puheenjohtaja: U** Zaw Zaw, **vanhempi toimeenpaneva johtaja: U Than Zaw**	**10.3.2008**
11) Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Ev Aung San	**10.3.2008**
12) Ayer Shwe Wa (Wah, War)	**5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon**	Aung Thet Mann, *alias* Shwe Mann Ko Ko	**10.3.2008**
13) Myanmar Land And Development		Ev (eläkkeellä) Thant Zin	**10.3.2008**
14) Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Road, Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing, ***alias* Chit Khine**	**10.3.2008**
15) Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	**Toimitusjohtaja**: Aung Htwe, **omistaja: Kyaw Myint**	**10.3.2008**
16) Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	**10.3.2008**
17) National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		**10.3.2008**
18) A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon **Puhelin: +00-95-1-241905/ 245323/254812 Faksi: +00 95 1 252806 s-posti: aone@mptmail.net.mm**	**Toimitusjohtaja: U Yan Win**	**10.3.2008**
19) Asia World Co., Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing, alias Steven Law (liite VI, kohta J4a)	**10.3.2008**
20) Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Puheenjohtaja/johtaja Htay Myint	**10.3.2008**
21) Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Puheenjohtaja/johtaja Htay Myint	**10.3.2008**
22) Myangonmyint Co (USDA:n hallussa oleva yritys)"			

(4) Lisätään otsikon ”IV. **Muut**” alle seuraavat kohdat:

”23) Htoo Furniture, *alias* Htoo Wood Products, *alias* Htoo Wood based Industry, *alis* Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
24) Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd *alias* Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
25) Asia Worldin tytäryritykset: — Asia World Industries; — Asia Light Co. Ltd.; — Asia World Port Management Co.; — Ahlon Warves.		Puheenjohtaja/johtaja: Tun Myint Naing, *alias* Steven Law (liite VI, kohta J4a)	29.4.2008
26) Dagon International/Dagon Timber Ltd	262-264 Pyay Road, Dagon Centre, Sanchaung, Yangon	Johtajat: ’Dagon’ Win Aung ja Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27) Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Dagon Internationalin omistuksessa. Johtajat: ’Dagon’ Win Aung , Daw Moe Mya Mya ja Ei Hnin Pwint @ Chistabelle Aung	29.4.2008
28) IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon Puhelin: +95-1-558266 Faksi: +95-1-555369 ja No.H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Puhelin: 95-67-41-4211	Johtajat: Nay Aung (liite VI, kohta D17e) ja Pyi (Pye) Aung (liite VI, kohta D17g), toimitusjohtaja: Win Kyaing	29.4.2008
29) Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Puhelin: +95-1-21-0514 s-posti: mother.trade@mptmail.net.mm	Johtaja: Aung Myat	29.4.2008
30) Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon Puhelin: +95-1-296733 Faksi: +95-1-296914 sposti: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Website: http://www.kyawtha.com	Johtaja: U Win Lwin, toimitusjohtaja: Maung Aye	29.4.2008
31) Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	Omistaja: Aung Zaw Ye Myint (liite VI, kohta A9d), kenr Ye Myintin (A9a) poika	29.4.2008

32) J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Puhelin: +95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile; Mayangon Tsp; Yangon Puhelin: +95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Puhelin: +95-1-200747 173-175 Pansodan Street, Kyauktada Tsp, Yangon Puhelin: +95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street, Pabedan Tsp, Yangon Puhelin: +95-1-243178	Omistaja: Kyaing San Shwe (liite VI, kohta A1h), ylikenr Than Shwen (A1a) poika	29.4.2008
33) Sun Tac or Sun Tec Suntac Int'l Trading Co., Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township, Yangon Puhelin: +95-1-650021 654463	Omistaja: Sit Taing Aung, Aung Phonen poika	29.4.2008
34) (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Puhelin: +95-1-511098, 514262 s-posti: mms@mptmail.net.mm	Osakkeenomistaja: Kyaw Myo Nyunt (liite VI, kohta J10c), kenr Nyunt Tinin, maatalousministeri (eläkkeellä) (liite VI, kohta J10a), poika	29.4.2008
35) Myanmar Information and Communication Technology *alias* Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Osaomistaja: Aung Soe Tha (liite VI, kohta D22e)	29.4.2008
36) MNT (Myanmar New Technology)		Omistaja: Yin Win Thu, liikekumppani: Nandar Aye (lite VI, kohta A2c)	29.4.2008
37) Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street, Kyauktada Township, Yangon. Puhelin: +95-1-204013, 95-1-204107 s-posti: forevergroup@mptmail.net.mm	Toimitusjohtaja: Daw Khin Khin Lay, hallintoneuvoston jäsen: U Khin Maung Htay, Johtaja: U Kyaw Kyaw	29.4.2008"